

# Über / About / حول / sobre / jor “freiraum hameln”

Du möchtest deine Zeit frei gestalten?

Du willst dich mit Freunden treffen, kickern, Billard spielen, gemeinsam kochen, abends am Wochenende Musik auflegen und tanzen?

Dann bist du genau richtig bei uns im “freiraum hameln”!

Bei uns hast du die Möglichkeit, an bestehenden Projekten teilzunehmen oder eigene Ideen umzusetzen.

Wir sind eine Gruppe von Menschen, die zusammen ein Haus angemietet haben und es gemeinsam mit Leben füllen.

Allgemein gilt für den “freiraum”:

Gegenseitige Achtung unabhängig von Herkunft, Geschlecht, Alter, sexueller Orientierung und Religion.

Wir freuen uns auf euch!

Um besser mit Flüchtlingen in Kontakt zu kommen, und ihnen den freiraum zu zeigen, gibt es extra Kennenlern-Termine:

16.01.2016 – 20 Uhr

06.02.2016 – 20 Uhr

27.02.2016 – 20 Uhr

19.03.2016 – 20 Uhr



You want to organize your free time by yourself? You want to meet with friends, play tablefootball, billiard, cook together,

listen to music and dance at the weekend? Then you are right at the “freiraum hameln”!

Here you have the possibility to participate in existing projects and to realize your own ideas.

We are a group of people who have rented a house to fill it with life and individual ideas.

The general policy of the “freiraum” is:

we respect each other irrespective of nationality, gender, age, sexual orientation or religion.

We are looking forward to meet you!

Dates to get to know each other are:

16.01.2016 at 20.00 o'clock

06.02.2016 at 20.00 o'clock

27.02.2016 at 20.00 o'clock

19.03.2016 at 20.00 o'clock



Você gostaria de organizar seu tempo livre por si mesmo?

Você quer encontrar com amigos, jogar futebol de mesa, bilhar, escutar música e dançar no final de semana?

Então você está no lugar certo (Freiraum Hameln)!

Aqui você tem a oportunidade de participar dos projetos existentes, bem como realizar suas próprias ideias.

Nós somos um grupo de pessoas que alugaram uma casa para preenchê-la com vida e ideias individuais.

A política geral da “Freiraum” é respeitarmos uns aos outros, sem distinção de nacionalidade, gênero, idade, orientação sexual ou religião.

Estamos ansiosos para conhecê-lo(a)!

As datas que poderemos nos conhecer são:

16/01/2016 às 20:00

06/02/2016 às 20:00

27/02/2016 às 20:00

19/03/2016 às 20:00

FREIRAUM HAMELN E.V.

WALKEMÜHLE 1A, 31785 HAMELN



# Über / About / حول / sobre / jor “freiraum hameln”

كرة تلعب؟! جدد بأصدقاء تلتقي أن تود هل؟! مسلية بنشاطات فراغك أوقات تملأ أن تريد هل في وترقص المفضلة لموسيقاك تستمتع أن تود هل الطبخ؟ هواية تمارس أو البلياردو، الطاولة؟! الأصدقاء برفقة الأسبوع نهاية عطلة

هناك الموجودة النشاطات في المشاركة بوسعك حيث “freiraum” ال مبنى إلى المجيء بوسعك إذا  
إننا أخرى مثمرة أفكار واقتراح

ومشاركة للحياة فسحة عن عبارة المكان هذا نجعل أن قررنا، والشابات الشبان من مجموعة نحن بغض الآخرين احترام في تتلخص “freiraum” ال في مبادئنا، والنقاشات المثمرة الأفكار، الدينية أو الجنسية توجهاتهم، أعمارهم، جنسياتهم عن النظر



بكم الالتقاء إلى دائماً نتطلع نحن

مساء الثامنة الساعة 16/01/2016  
مساء الثامنة الساعة 06/02/2016  
مساء الثامنة الساعة 27/02/2016  
مساء الثامنة الساعة 19/03/2016



Tu dixwaze demên xwe ê ku vala derbas dibe, bi tiştên baş derbasbîke û mijûl bibe?

Tu dixwaze hevdiñinan bi Hevalên nû re çêbîke?

Tu Gokmassê û Billyard dilîze ? Yanî tu ji Mutfaxê hezdike?

Tu dixwaze li muzîka xwe a ku li ber dilê te xweşe, Guhdar bike û dawya Heftêyê bi Hevalê xwe re dilan bike?

Ger tu karibe, were Mala; Freiraum, tu dikare bi Pêşniyar û nerînen xwe ê baş tevî me bibe.

Em Grûpek ji çend Qîzzû Xortan, me biryar daye, ku em vî Cihî bikin cihê, jîyan û Nerîn û hevparkirina giftokirina nerînen baş û bi feyde.

Prînsîpên Mala, Freiraum, evin;

Hurmata her kesî were rêzgirtin, ji bilî, ku çî Netwe û çî Nerîn û çî Temen û çî Ol be.

Em herdem, çavnerîna hevdiñina wene. beî Ol be bev

Tu dixwazî demên xweni vala

16/01/2016 Saet heşte êvari

19/03/2016 Saet heşte êvari

27/02/2016 Saet heşte êvari

19/03/2016 Saet heşte êvari

FREIRAUM HAMELN E.V.

WALKEMÜHLE 1A, 31785 HAMELN

